

xiaomi Electric Kettle 2 User Manual · 1

Pava Eléctrica 2 de Xiaomi Manual del Usuario · 9

小米電水壺 2 使用說明書 · 18

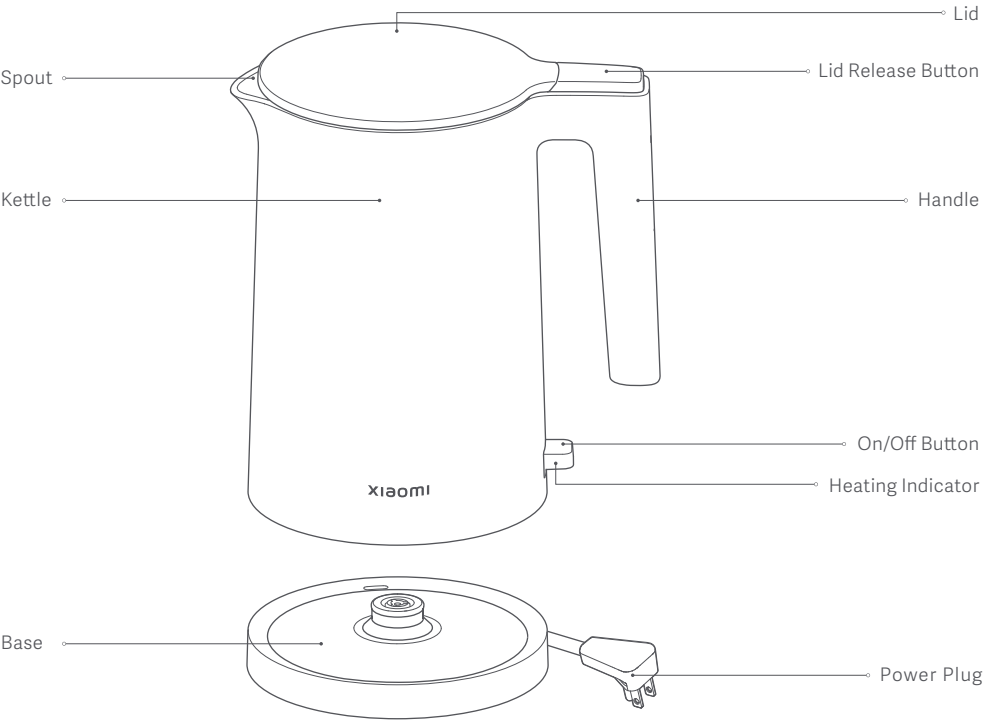


Read this user manual carefully before use, and retain it for future reference.

Precautions

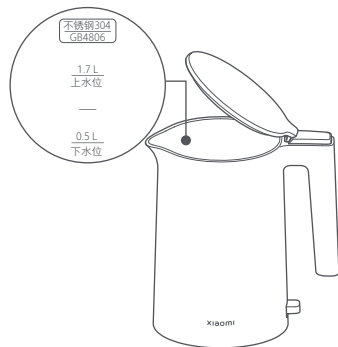
- This product is for household use only.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- The appliance must not be immersed.
- The appliance is only to be used with the base provided.
- Do not let people who lack the physical, sensory, or intellectual ability or lack the experience or common sense to use this product without supervision or guidance.
- Never let children play with the kettle.
- Keep it away from children.
- When the kettle is empty, not in use, or when you are adding water in it, moving or cleaning it, or even when there is a problem with it, the kettle must be unplugged.
- Do not use this kettle on an inclined or unstable surface, and keep it away from heat sources so as to avoid damage to its plastic parts. Do not place the kettle adjacent to or on top of any electrical appliance.
- The kettle must only be used with a grounded power outlet with a rated current of 10 A or above, and a rated voltage of 110 V~. Do not plug the kettle into a power outlet together with other electrical appliances.
- If the power cord is damaged or broken, it must be replaced by the manufacturer or after-sales service department to avoid safety hazards.
- Do not open the kettle's lid, pour water out, or add water while the kettle is operating.
- If the kettle is overfilled, then boiling water could splash out.
- This kettle can only be used for boiling water. Do not use it to heat other things such as seaweed, eggs, soy milk, tea leaves, milk and noodles. Otherwise, the kettle may fail to function properly. Do not add water above the maximum water level mark. Otherwise, hot water will overflow or spray out, causing the kettle to leak. When boiling water, the water in the kettle must be above the minimum water level mark so as to prevent boil-dry.
- Please remove the kettle from the base when adding water, and wipe away any excess water from the bottom of the kettle before placing it back onto its base.
- Do not place the kettle near heat sources such as cookers and stoves so as to avoid the risk of fire.
- To avoid the risk of fire, do not use low-quality power strip with this product.
- Do not immerse the kettle in water. Do not tilt, shake, move, or tip the kettle when using it.
- Note: When using the kettle for the first time, please boil water and empty the kettle for 3 times before drinking.
- Caution: Make sure the kettle is turned off before moving it from the base.
- Warning: Don't move the kettle's lid while the water is boiling.
- Warning: Avoid spilling any liquid onto the connector.
- Warning: Watch out for burns from residual heat on the surface of the heating element after use.

Product Overview



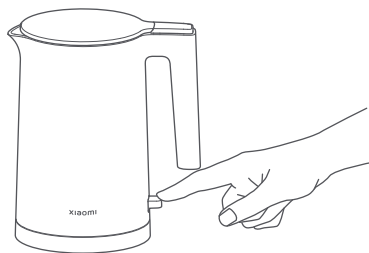
Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

How to Use



1. Press the lid release button to open the lid and add water to the kettle.

Warning: The water level must reach at least the minimum mark and must not exceed the maximum mark.



3. Press the on/off button. Then the heating indicator turns on and the kettle starts heating.



2. Fully close the lid, and place the kettle onto the base.



4. Once the water is boiling up, the heating indicator will turn off and the heating is stopped automatically.

Warning: Don't move the lid while the kettle is working to avoid getting scalded.

Cleaning & Maintenance

1. Add 0.5 L of food-grade white vinegar and leave to soak for at least 1 hour.
2. After pouring out the white vinegar, wipe out any remaining sediment with a damp cloth.
3. Add water (above minimum mark and below the maximum mark) and pour out after it boils, and then use clean water to rinse the kettle for 4-5 times.
4. Use a dry cloth to clean the outside of the kettle. Keep the kettle in a dry, well-ventilated area, and protect it from dust, moisture, and insects.

Precautions:

1. Make sure the kettle is unplugged and let it cool down before cleaning.
2. Regularly remove limescale and sediment inside the kettle to extend its service life.
3. If there is serious limescale buildup, please repeat the steps above. Do not use steel wool or any chemical or abrasive cleaning agents.
4. Do not immerse the kettle or the base in water, and keep its exterior dry.

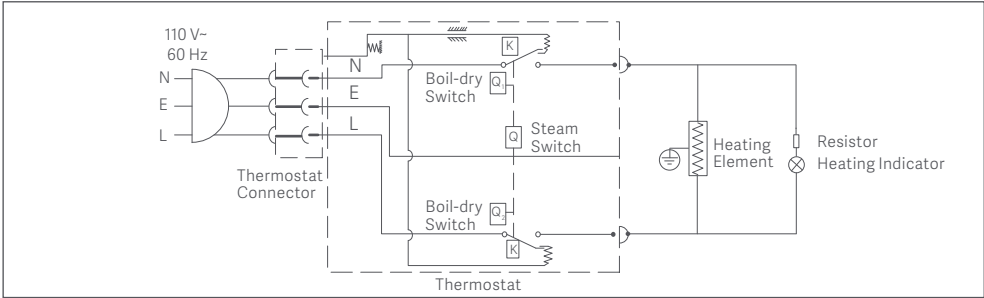
Specifications

Name	Xiaomi Electric Kettle 2
Model	MJDSH04YM
Rated Voltage	110 V~
Rated Frequency	60 Hz
Rated Power	1000 W
Capacity	1.7 L
Net Weight	1.17 kg
Item Dimensions	227 × 158 × 262 mm

Troubleshooting

Issues	Possible Causes	Solutions
The heating indicator does not light up.	Power outlet is damaged or doesn't make proper contact.	Replace power outlet.
	Power plug is not properly plugged in.	Properly plug in the power plug.
	Power plug is deformed.	Contact the after-sales service.
	The base is not genuine or is not for this kettle.	Use the base that came with the kettle.
Boiled water overflows.	The maximum water level mark is exceeded.	Keep water within the required range.
The color changes or the limescale builds up inside the kettle.	The hardness of local water is higher.	Clean in time.
Kettle does not heat.	The on/off button is not pressed or gets stuck.	Press the on/off button again.
	Cables of internal terminal blocks are loosened or damaged.	Contact the after-sales service.
	The thermostat is malfunctioning.	Contact the after-sales service.
Water does not boil or not stop boiling.	The thermostat is malfunctioning.	Contact the after-sales service.
	The kettle's lid is not properly closed.	Close the lid securely.
	There is too little water with water level below the minimum mark.	Keep water amount within the required range.

Circuit Diagram



WARRANTY NOTICE

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

1. LIMITED PRODUCT WARRANTY

XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period.

The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/en/service/warranty/>.

Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.

Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free.

Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

2. REMEDIES

If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

3. HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and / or comply with registration requirements before receiving warranty service.

4. EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "Mi" logo.

The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.

It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process, Xiaomi is not responsible for such damage or loss.

No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

5. IMPLIED WARRANTIES

Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

6. DAMAGE LIMITATION

Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7. XIAOMI CONTACTS

For customers, please visit the website: <https://www.mi.com/en/service/warranty/>

The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: Foshan Viomi Electrical Technology Co., Ltd.

Address: 2nd Floor, No. 1 Building And 4th Floor of No. 7 Building, North of Four Xinxu Street, Lunjiao, Shunde, Foshan, Guangdong, P. R. China

For further information, please go to www.mi.com

Production Date: See box

Made in China

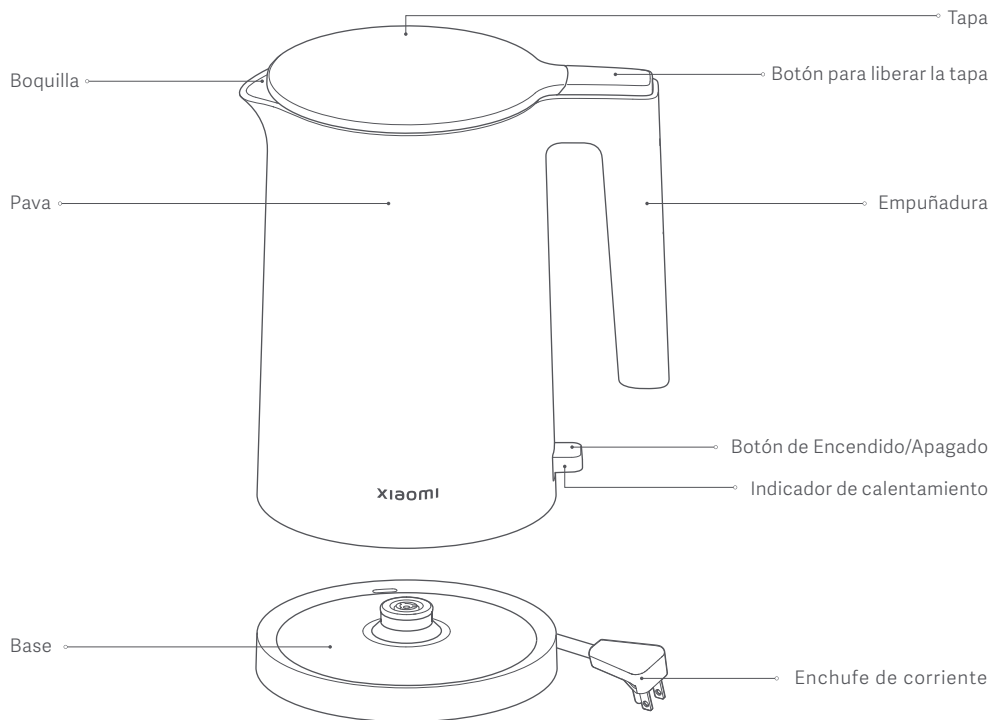
User Manual Version: V1.2

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

Precauciones

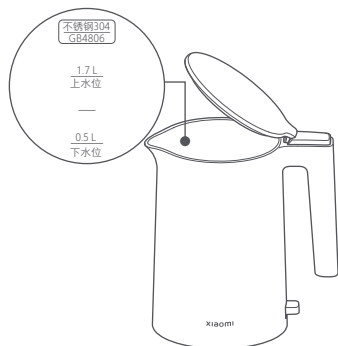
- Este producto es solo para uso doméstico.
- El uso previsto del aparato es doméstico y similares como ser en:
 - espacios de cocina en locales, oficinas y otros ambientes de trabajo;
 - casas de campo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial;
 - tipo de ambientes con cama y desayuno.
- Este aparato no debe ser sumergido.
- Solo debe usarse este producto con la base proporcionada.
- No permita que personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o sin experiencia o sentido común usen este producto sin supervisión o instrucción.
- Nunca permita que los niños jueguen con la pava.
- Manténgala alejada de los niños.
- Debe desconectar la pava si está vacía, sin usar, o al agregarle agua, al moverla o limpiarla, o hasta incluso cuando tiene algún problema.
- No use la pava sobre una superficie inclinada o inestable, manténgala lejos de fuentes de calor para evitar que se dañen sus partes de plástico. No coloque la pava cerca o encima de ningún aparato eléctrico.
- Solo debe usar la pava con un toma de alimentación con conexión a tierra con una corriente nominal de 10 A o mayor, y una tensión nominal de entre 110 V~. No enchufe la pava a la toma de alimentación junto a otros aparatos eléctricos.
- Si el cable de alimentación está dañado o roto, debe ser reemplazado por el fabricante o el departamento de servicio posventa para evitar riesgos de seguridad.
- No abra la tapa de la pava, ni saque o vierta agua mientras la pava esté funcionando.
- Puede salpicarse el agua hirviendo si se llena demás la pava.
- Solo debe usarse esta pava para hervir agua. No lo use para calentar otras cosas como ser algas, huevos, leche de soja, hojas de té, leche, fideos. De lo contrario, es posible que la pava no funcione de manera correcta. No agregue agua superando la marca del nivel máximo. De lo contrario, el agua caliente se rebalsará o desparramará, provocando que se derrame la pava. Al hervir agua, esta debe superar la marca del nivel mínimo para evitar que se seque.
- Solo use la pava con la base que viene incluida.
- Retire la pava de la base al agregar agua, y limpie cualquier resto de agua de la parte inferior de la pava antes de colocarla de nuevo en su base.
- No coloque la pava cerca de fuentes de calor como ser cocinas y estufas para evitar riesgo de fuego.
- Para evitar riesgo de fuego, no use una zapatilla eléctrica de baja calidad con este producto.
- No sumerja la pava en agua. No incline, sacuda, mueva, ni vuelque la pava al usarla.
- Nota: Cuando use la pava por primera vez, hierva el agua y vacíela 3 veces antes de beber de ella.
- Precaución: Asegúrese de que la pava esté apagada antes de moverla de su base.
- Advertencia: No mueva la tapa de la pava cuando esta está hirviendo.
- Advertencia: Evite salpicar líquidos en el conector.
- Advertencia: Tenga cuidado de las quemaduras ocasionados por el calor residual en la resistencia calentadora luego de su uso.

Descripción del producto



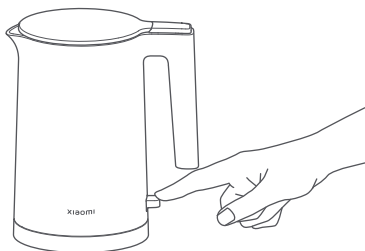
Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz en el manual del usuario(a) son solo para fines de referencia. El producto y sus funciones reales pueden variar debido a las mejoras del este.

Cómo utilizarlo

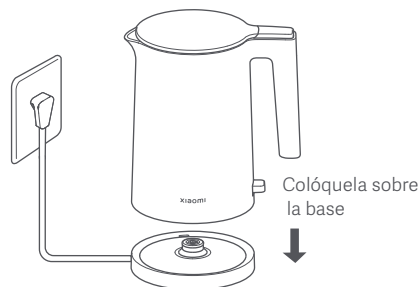


1. Presione el botón para abrir la tapa y agregar agua en la pava.

Advertencia: El nivel de agua debe llegar por lo menos a la marca mínima y no debe exceder la marca máxima.



3. Presione el botón de encendido/apagado. Luego el indicador de calentamiento se encenderá y la pava comenzará a calentar.



2. Cierre por completo la tapa, y coloque la pava sobre la base.



4. Cuando el agua esté por hervir, el indicador de calentamiento se apagará y dejará de calentar de manera automática.

Advertencia: No mueva la tapa mientras la pava está funcionando para evitar que se queme.

Limpieza y mantenimiento

1. Agregue 0,5 L de vinagre blanco para uso alimentario y deje remojando por al menos 1 hora.
2. Luego de sacar el vinagre blanco, limpie todo resto de sedimento con un paño húmedo.
3. Agregue agua (sobre la marca mínima y debajo de la marca máxima) y sáquela luego de que hierva, luego use agua limpia para enjuagar la pava unas 4 o 5 veces.
4. Use un paño seco para limpiar la parte externa de la pava. Mantenga la pava en un lugar seco, bien ventilado, y resguárdela del polvo, humedad e insectos.

Precauciones:

1. Asegúrese que la pava esté desenchufada y deje que se enfrie antes de limpiarla.
2. Quite el sarro y sedimento con regularidad en el interior de la pava para prolongar su vida útil.
3. Si encuentra mucha cal acumulada, repita los pasos de arriba. No use una lana de acero o cualquier otro agente químico o corrosivo de limpieza.
4. No sumerja la pava o la base en agua, mantenga seco su exterior.

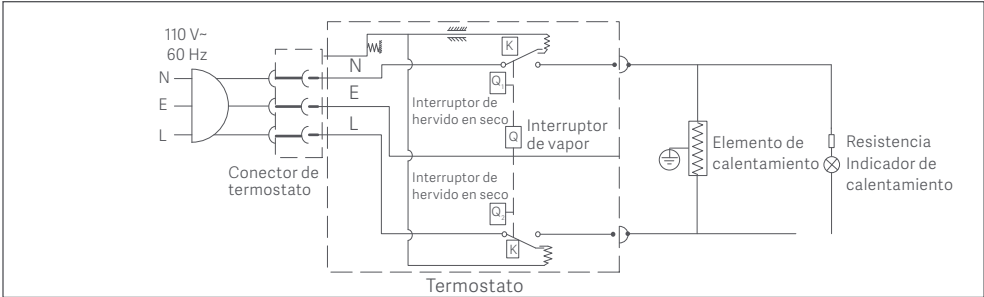
Especificaciones

Nombre	Pava Eléctrica 2 de Xiaomi
Modelo	MJDSH04YM
Tensión nominal	110 V~
Frecuencia nominal	60 Hz
Potencia nominal	1000 W
Potencia	1,7 L
Peso neto	1,17 kg
Dimensiones del artículo	227 × 158 × 262 mm

Solución de problemas

Problemas	Posibles causas	Soluciones
El indicador de calentamiento no se enciende.	La toma de alimentación está dañada o no hace contacto correctamente.	Cambie la toma de alimentación.
	No está enchufado de manera correcta el enchufe de corriente.	Enchufe el enchufe de corriente de manera correcta.
	El enchufe de corriente está deforme.	Contáctese con el servicio posventa.
	La base no es original o no es adecuada para esta pava.	Use la base incluida con la pava.
El agua hervida rebalsa.	Se superó la marca del nivel máximo de agua.	Mantenga el agua dentro del rango necesario.
El color cambia o la cal se acumula dentro de la pava.	La rigidez del agua local es mayor.	Límpielo a tiempo.
La pava no calienta.	No está presionado el botón de encendido/apagado o está atorado.	Presione el botón de encendido/apagado de nuevo.
	Los cables de los bloques de terminal internos están flojos o dañados.	Contáctese con el servicio posventa.
	El termostato está funcionando mal.	Contáctese con el servicio posventa.
	El termostato está funcionando mal.	Contáctese con el servicio posventa.
El agua no hierve o no deja de hervir.	La tapa de la pava no está cerrada de manera correcta.	Cierre la tapa de manera segura.
	Hay muy poca agua y el nivel de agua está debajo de la marca mínima.	Mantenga la cantidad de agua dentro del rango necesario.

Diagrama del circuito



NOTIFICACIÓN DE GARANTÍA

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS EXPRESADOS POR LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO. EFECTIVAMENTE, EN ALGUNOS PAÍSES, PROVINCIAS O ESTADOS, LA LEY DEL CONSUMIDOR PUEDE IMPONER UN PERÍODO DE GARANTÍA MÍNIMO. SALVO QUE LO PERMITA LA LEY, XIAOMI NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS QUE PUDIERA TENER. PARA LA COMPRENSIÓN TOTAL DE SUS DERECHOS, LE RECOMENDAMOS QUE CONSULTE LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO.

1. GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

XIAOMI garantiza que los productos carecen de defectos tanto en materiales como en mano de obra en condiciones de uso normal y de acuerdo con el manual del usuario del producto respectivo durante el período de garantía.

La duración y las condiciones relacionadas con las garantías legales están previstas por las leyes locales respectivas. Para obtener más información sobre los beneficios de la garantía para el consumidor, consulte el sitio web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>.

Xiaomi garantiza al comprador original que su producto Xiaomi carecerá de defectos en materiales y mano de obra en condiciones de uso normal en el período de garantía.

Xiaomi no garantiza que el funcionamiento del Producto sea ininterrumpido o sin errores.

Xiaomi no es responsable de los daños que resulten del incumplimiento de las instrucciones relacionadas al uso del producto.

2. RECURSOS LEGALES

Si se encuentra un defecto de hardware y Xiaomi recibe una reclamación válida dentro del período de Garantía, Xiaomi (1) reparará el producto sin cargos, (2) reemplazará el producto, o bien (3) reembolsará el producto, sin los costos de envío.

3. CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, debe devolver el producto en su embalaje original o en un embalaje similar que proporcione un grado igual de protección del producto, a la dirección especificada por Xiaomi. Salvo en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi puede exigirle que presente pruebas o comprobantes de compra y/o que cumpla con los requisitos de registro antes de recibir el servicio de garantía.

4. EXCLUSIONES Y LIMITACIONES

Salvo que Xiaomi estipule lo contrario, esta Garantía limitada solo rige para el producto fabricado por Xiaomi o para Xiaomi, e identificable por las marcas comerciales, el nombre comercial o el logotipo de "Xiaomi" o "Mi" .

La garantía limitada no se aplica a ningún (a) daño debido a causas naturales o fuerza mayor, por ejemplo, rayos, tornados inundaciones, incendio, terremoto u otra causa externa; (b) negligencia; (c) uso comercial; (d) alteraciones o modificaciones a cualquier parte del Producto; (e) daño provocado por el uso con los productos que no son de

Xiaomi; (f) daño provocado por accidente, abuso o uso indebido; (g) daño provocado por el funcionamiento del Producto fuera de los usos permitidos o a los que estaba destinado según lo describe Xiaomi o con la energía o el voltaje inadecuados; (h) daño provocado por servicio (incluidas actualizaciones o expansiones) realizado por cualquiera que no sea un representante de Xiaomi.

Es su responsabilidad hacer copia de seguridad de todo dato, software u otros materiales que pudiera haber guardado o preservado en el Producto. Es probable que los datos, software u otros materiales en el equipo se pierdan o se vuelvan a formatear durante el proceso de servicio, Xiaomi no será responsable de tal daño o pérdida.

Ningún revendedor, agente o empleado de Xiaomi está autorizado a hacer ninguna modificación, extensión o adición a esta Garantía limitada. Si se considera que cualquier término es ilegal o inexigible, la legalidad o aplicabilidad de los términos restantes no se verá afectada ni perjudicada.

Salvo que las leyes lo prohíban o Xiaomi haya prometido lo contrario, los servicios de posventa se limitarán al país o la región de la compra original.

Los productos que no fueron importados debidamente ni fueron fabricados debidamente por parte de Xiaomi o que no se adquirieron debidamente de Xiaomi o de un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. Según la ley vigente, usted se podrá beneficiar de las garantías de minoristas no oficiales que vendieron el producto. Por lo tanto, Xiaomi lo invita a comunicarse con el minorista a quien le compró el Producto.

Las presentes garantías no rigen en Hong Kong ni Taiwán.

5. GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Salvo en la medida que lo prohíba la ley vigente, todas las garantías implícitas (incluidas las garantías de comerciabilidad y adecuación a un fin determinado) tendrán una duración limitada hasta una duración máxima de esta garantía limitada. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que la limitación anterior no se aplicará en estos casos.

6. LIMITACIÓN DE DAÑOS

Salvo en la medida que lo prohíba la ley vigente, Xiaomi no será responsable de ningún daño ocasionado por accidentes, indirecto, especial o consecuente, que incluye, entre otros, la pérdida de ganancias, ingresos o datos que resultare del incumplimiento de cualquier garantía o condición expresa o implícita, o bajo cualquier otra teoría legal, incluso en caso de que se haya informado a Xiaomi de la posibilidad de tales daños. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o la limitación de daños especiales, indirectos o consecuentes, por lo que es posible que no se aplique la limitación o exclusión anterior para usted.

7. CONTACTOS DE XIAOMI

Para clientes, visite el sitio web: <https://www.mi.com/en/service/warranty/>

La persona de contacto para el servicio de posventa podrá ser cualquier persona en la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que le vendió los productos a usted. Si tiene alguna duda, comuníquese con la persona correspondiente que Xiaomi indique.

INFORMACIÓN EXCLUSIVA PARA MÉXICO GARANTÍA LIMITADA

Importador y/o Comercializador: XIAOMI SOFTWARE DE MEXICO S DE RL DE CV ("XIAOMI"), BLVD. LAGO ZURICH 219, PISO 9 902 Y 903, AMPLIACION GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MEXICO, C.P. 11529. TEL. (+52) 55 2875 1676

XIAOMI garantiza este producto contra defectos en los materiales y mano de obra por un periodo de un año (doce meses) a partir de la fecha de entrega al consumidor. Durante el periodo de la garantía, XIAOMI, en su determinación y en la medida en que la ley lo permita (1) reparará el Producto sin cargo alguno con piezas nuevas o piezas de XIAOMI genuinas usadas anteriormente que se haya comprobado que cumplen los requisitos de funcionamiento de XIAOMI, (2) cambiará el Producto por uno de reemplazo del mismo modelo (o, con su consentimiento, uno que sea equivalente o sustancialmente similar al producto original en cuanto a sus funciones, por ejemplo, un modelo diferente con las mismas funciones o el mismo modelo en otro color) que sea nuevo o contenga piezas nuevas o piezas de XIAOMI genuinas usadas anteriormente que se haya comprobado que cumplen los requisitos de funcionamiento de XIAOMI, o (3) reembolsará el precio de compra original.

¿Qué no tiene cobertura? (Excepciones)

Esta garantía limitada excluye en los siguientes casos:

- (a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- (b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que incluye.
- (c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por XIAOMI o el comercializador responsable respectivo.

Cómo Obtener Servicio de Garantía

El consumidor debe presentar el producto junto con esta garantía, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa. En cualquiera de los centros de servicios autorizados por XIAOMI, XIAOMI se compromete a cambiar o reparar el producto, así como todas las piezas y componentes defectuosos del mismo incluyendo la mano de obra y gastos de transportación que deriven de su cumplimiento, dentro de su red de servicio, sin ningún costo para el consumidor.

Para hacer valida la garantía y para compra de partes, componentes, refacciones, consumibles y accesorios puede comunicarse con nuestro centro de servicio autorizado más cercano a su localidad al 800 269 2630, en la liga: <https://www.mi.com/mx/support/service-centre/> y/o acudir con el importador XIAOMI SOFTWARE DE MEXICO S DE RL DE CV("XIAOMI"), BLVD. LAGO ZURICH 219, PISO 9 902 Y 903, AMPLIACION GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MEXICO, C.P. 11529. TEL. (+52) 55 2875 1676

Producto: _____
Modelo: _____
Marca: _____
No. Serie: _____
Fecha de Entrega: _____

Antes de enviar el dispositivo al servicio de garantía, se recomienda a los consumidores que efectúen copias de seguridad de la información, programas u otros materiales almacenados en su dispositivo. Es posible que estos datos, programas u otros materiales se pierdan o sean formateados durante el servicio. Xiaomi declina cualquier responsabilidad por las pérdidas o daños. Xiaomi ofrece derechos adicionales a los derechos establecidos en la Ley Federal de Protección al Consumidor, incluidos los relativos a los productos no conformes. Como tal, los beneficios de la Garantía limitada de XIAOMI de un año son complementarios, no sustituyen a los derechos previstos en la Ley. Los consumidores pueden elegir reclamar los servicios conforme a la Garantía limitada de XIAOMI de un año o conforme a los derechos de las leyes de protección al consumidor.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: Foshan Viomi Electrical Technology Co., Ltd.

Dirección: 2nd Floor, No. 1 Building And 4th Floor of No. 7 Building, North of Four Xinxi Street, Lunjiao, Shunde, Foshan, Guangdong, República Popular China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Fecha de fabricación: Vea la caja

Hecho en China

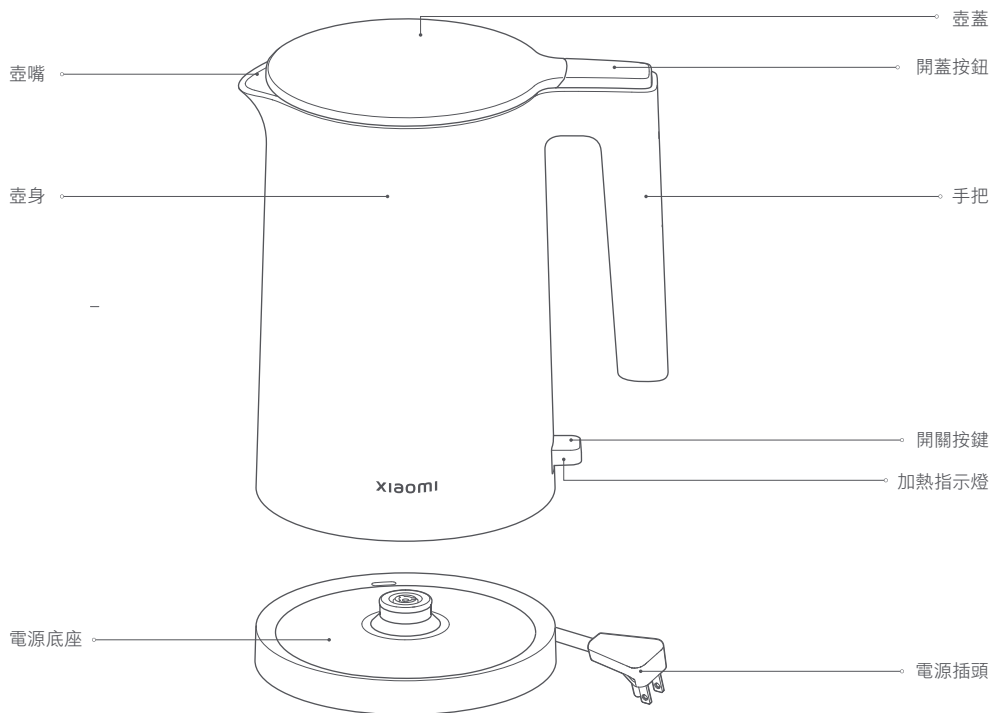
Versión del manual del usuario: V1.2

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並妥善保管。

注意事項

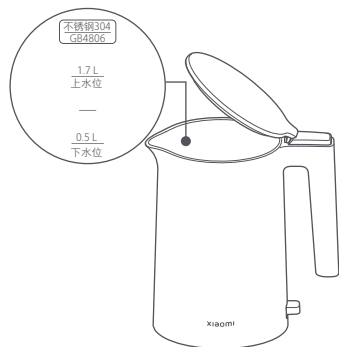
- 本產品只限於家庭使用。
- 本電器僅供家庭使用或類似用途，如下列所示：
 - 商店、辦公室及其他工作環境之員工廚房區域。
 - 農莊。
 - 旅館、汽車旅館及其他居住型環境之住戶。
- 提供床鋪及早餐型式之環境。
- 此電器不得浸水。
- 僅搭配基座時始可使用電器。
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 若壺內水過滿，沸水可能噴出。
- 以下情況必須保證水壺電源斷開：壺中無水、加水時、閒置不使用時、清潔或移動電水壺時、當電水壺出現問題時。
- 禁止在傾斜的或不穩定的台面使用本產品，並遠離熱源，以免損壞塑膠零件；不可靠近或置於任何電器上。
- 需單獨使用額定電流10 A及以上、額定電壓110 V~的接地插座，切勿與其他電器共用一個插座。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠商或其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。
- 工作期間請勿打開壺蓋、倒水或再注水。
- 如果電水壺注水太滿，沸水可能噴出。
- 本產品只能用於燒水，不能加熱除水以外的其他物體（如：紫菜、雞蛋、豆漿、茶葉、奶、麵條等），否則產品可能出現功能失效。注水時請勿超過額定最大水位，否則熱水會溢出或噴出，導致水壺漏水。煮水時，注水必須超過最低水位線，禁止乾燒。
- 電水壺僅在提供的底座上使用。
- 注水時請將電水壺從電源底座上取下，放回時務必先擦乾電水壺底部的水跡。
- 請勿將電水壺靠近灶具、爐具等熱源，以免意外點燃引起火災。
- 請勿使用劣質插線板轉接，以免存在起火風險。
- 電水壺不得浸入水中。通電時請勿傾斜、搖晃、移動、傾倒。
- 提示：首次使用時，請將前三次壺水煮開後倒掉，再開始使用。
- 注意：將電器自基座移開前，先確定開關已關閉。
- 警告：當水沸騰時，不要移動壺蓋。
- 警告：避免連接器受液體潑灑。
- 警告：使用後加熱部位表面仍有餘溫，小心燙傷。

產品介紹



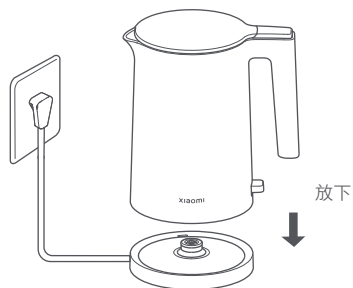
提示：說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

使用

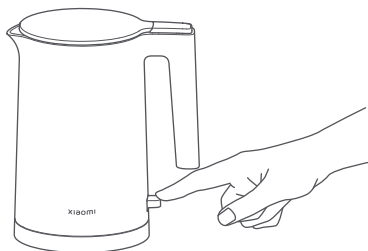


1. 按開蓋按鈕打開壺蓋，往水壺內注水。

警告：水量不能高於最上水位線，也不能低於下水位線。



2. 蓋好壺蓋，將壺身放在電源底座上。



3. 按下開關鍵，加熱指示燈亮，水壺加熱。



4. 水燒開後，指示燈熄滅，自動停止加熱。

警告：當煮水時，請不要移動水壺，避免燙傷。

清潔保養

1. 倒入 0.5L 食用白醋，浸泡 1 小時以上。
2. 倒掉壺內白醋，用濕布擦去殘留的沉澱物。
3. 注水燒開後倒掉壺內熱水，再用清水沖洗 4~5 次。
4. 用乾布清潔壺體外部。放置於乾燥通風處，並做好防塵、防潮、防蟲保護。

注意事項：

1. 清潔前請確認電源插頭拔離插座，待壺身冷卻後進行。
2. 為延長電水壺使用壽命，應定期清潔壺內的水垢和沉澱物。
3. 如水垢嚴重，請重複以上操作。切勿用銅絲球及任何化學的或研磨粉狀的清潔劑清洗。
4. 請勿把機身或底座浸入水中，保持機身外部乾燥。

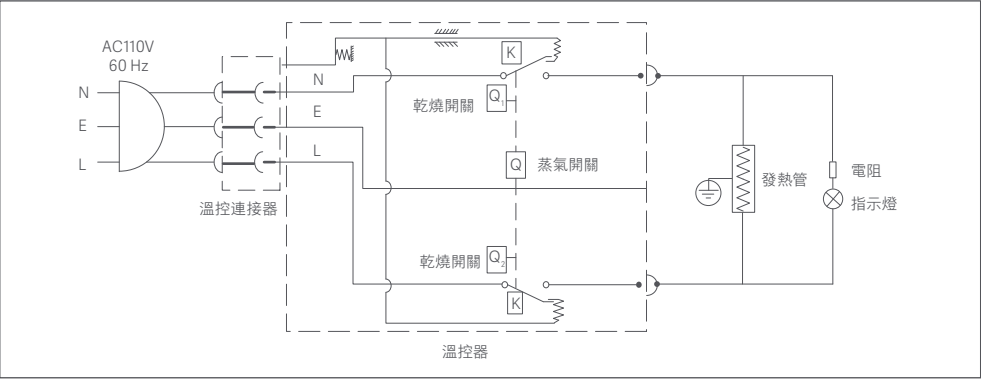
基本規格資訊

產品名稱	小米電水壺 2
產品型號	MJDSH04YM
額定電壓	110V~
額定頻率	60Hz
額定功率	1000W
容量	1.7L
產品淨重	1.17kg
產品尺寸	227×158×262mm

故障排除

故障	可能性原因分析	解決方法
指示燈不亮	插座接觸不良損壞	更換插座
	插頭是否插到位	插頭插到位
	電源插頭有無熔融變形	聯絡售後服務
	電源底座是否配套使用	使用配套插座
沸水溢出	超出上水位線	水量在要求範圍內
壺內結垢或變色	當地水質硬度偏高	及時清潔
不加熱	開關未按下或被卡住	再次按下開關
	內部端子導線鬆動損壞	聯絡售後服務
	溫控器壞	聯絡售後服務
	溫控器壞	聯絡售後服務
燒水不斷電燒不開水	壺蓋未扣合到位	蓋好壺蓋
	水量過少，低於下水位線	水量在要求範圍內

電氣原理圖



限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱: 小米電水壺 2, 型號 (型式) : MJDSH04YM Equipment name Type designation (Type)						
單元 U nit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電源線	○	○	○	○	○	○
底座	○	○	○	○	○	○
壺身塑料	○	○	○	○	○	○
金屬本體	○	○	○	○	○	○
發熱盤	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。
 Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

委託商: 小米通訊技術有限公司
製造商: 佛山市雲米電器科技有限公司
製造商地址: 廣東省佛山市順德區倫教街道霞石村新熹四路北2號(1號樓第二層、7號樓第四層之一)
進口商: 台灣小米通訊有限公司
進口商地址: 臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2
服務電話: 02-77255376
本產品售後服務請查詢官網: www.mi.com/tw/service

製造號碼: BHR5929TW
生產日期: 請參見包裝
中國製造



說明書版本號: V1.2